

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1967 Nr. 148

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden
en Maleisië inzake luchtdiensten, met bijlage;
Koeala Loempoer, 7 april 1964*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst, met bijlage, is geplaatst in *Trb.* 1964, 72.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1964, 72 en *Trb.* 1965, 12.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1965, 12.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1965, 12.

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel 13 op 28 mei 1967 buiten werking getreden.

I. OPZEGGING

De Overeenkomst is in overeenstemming met artikel 13 op 27 mei 1966 door de Regering van Maleisië opgezegd.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1964, 72 en *Trb.* 1965, 12.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is de onderhavige Overeenkomst, met bijlage, op 3 februari 1965 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder nr. 7567. De Engelse tekst van de Overeenkomst, alsmede een Franse vertaling daarvan, is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 524, blz. 81 e.v.

Inmiddels is op 15 december 1966 te Koeala Loempoer tot stand gekomen een nieuwe Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en Maleisië inzake luchtdiensten, waarvan tekst en vertaling zijn geplaatst in *Trb.* 1967, 14. Zie ook *Trb.* 1967, 149.

Uitgegeven de zeventiende oktober 1967.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

DE JONG.